

Conseil consultatif de la

Société de gestion des déchets nucléaires

Procès-verbal de la réunion du 7 février 2005

Procès-verbal de la réunion du Conseil consultatif de la
Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN) /
Nuclear Waste Management Organization (NWMO)

tenue par conférence téléphonique à 15 h HNE le 7 février 2005.

Sont présents

Conseil consultatif :

| | |
|------------------------------|-----------|
| M. David Crombie | Président |
| M. David Cameron | Membre |
| M ^{me} Helen Cooper | Membre |
| M. Fred Gilbert | Membre |
| M ^{me} Eva Ligeti | Membre |
| M. Derek Lister | Membre |
| M. Donald Obonsawin | Membre |
| M. Daniel Rozon | Membre |

SGDN :

| | |
|--------------------------------------|---------------------|
| M ^{me} Elizabeth Dowdeswell | Présidente |
| M ^{me} Kathryn Shaver | Secrétaire générale |

PARTIE I

AFFAIRES DU CONSEIL CONSULTATIF

1. Ouverture de la réunion/adoption de l'ordre du jour

Le président ouvre la réunion à 15 h HNE.

2. Procès-verbal de la réunion précédente

Après examen, le Conseil consultatif approuve le procès-verbal de la réunion tenue le 22 janvier 2005.

PARTIE II

RAPPORTS DE LA SGDN

3. Rapport annuel de la SGDN

La présidente dépose une version révisée du Rapport annuel 2004 de la SGDN aux fins de discussion, tout en soulignant que les observations reçues du Conseil consultatif sur la version antérieure du rapport ont été prises en compte dans la nouvelle version.

Le président invite les membres du Conseil à discuter du Rapport annuel et à faire part de leurs commentaires. Une discussion s'ensuit au cours de laquelle les membres du Conseil formulent des observations :

- Les membres du sous-comité sur l'engagement autochtone sont heureux de constater que le Rapport annuel contient quelques-uns des messages clés qui ressortent des activités de mobilisation de la SGDN auprès des peuples autochtones.
- Les membres du Conseil soumettent d'autres idées pour améliorer la clarté du document.
- Ils soulignent qu'il est important que la SGDN fasse une distinction nette entre les sections du rapport qui résument les commentaires reçus des Canadiens et Canadiennes au cours des activités de mobilisation tenues auprès du grand public et des peuples autochtones et les sections qui présentent le fruit de la réflexion et le point de vue de la SGDN.
- La SGDN est invitée à expliquer davantage les conclusions qu'elle présente à la fin du rapport.
- Un membre du Conseil souligne que le rapport témoigne de l'ampleur du travail et des activités de mobilisation publiques entrepris par la SGDN.

On demande aux membres du Conseil d'informer la SGDN de toute modification, le cas échéant, à apporter à leur notice biographique aux fins d'inclusion dans le rapport.

Le président du Conseil indique qu'il fera circuler au sein du Conseil aux fins de commentaires une ébauche de lettre adressée au ministre des Ressources naturelles du Canada à titre de compte rendu sur les activités du Conseil au cours de la dernière année.

Clôture de la réunion

Le président clôt la réunion à 16 h.

Le 13 mai 2005
La secrétaire générale